

Номер детали 69915  
Дата выпуска 02/02/02

## МАЧО ПОП

Руководство  
Модель № 2554



# GOLD MEDAL<sup>®</sup>

FUNFOOD EQUIPMENT & SUPPLIES

Цинциннати, ОН 45241-4807 США

[www.gmpopcorn.com](http://www.gmpopcorn.com)

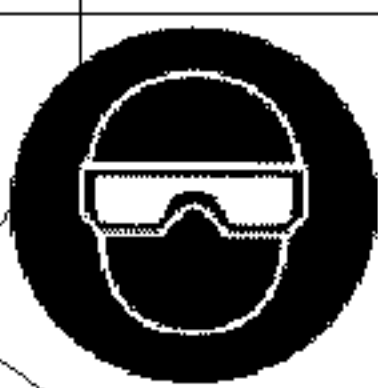
www.funfood.com

# ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Данное оборудование предназначено и продается только для коммерческого использования. Данное оборудование не должно использоваться общественностью в домашних условиях. Не допускайте непосредственного контакта с данным оборудованием и не пускайте общественность при использовании оборудования в местах общественного питания. На данном оборудовании может работать только обученный персонал, знакомый с ним. До эксплуатации данного оборудования внимательно прочитайте все инструкции по его монтажу.



## ▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

При обслуживании данного оборудования всегда надевайте защитные очки.



## ▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Дабы избежать серьезных ожогов, НЕ дотрагивайтесь до горячего котла.



## ▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Любые модификации данного оборудования приведут к аннулированию гарантии и могут явиться причиной возникновения опасной ситуации. НЕ делайте НИКАКИХ модификаций оборудования. Прежде чем включить оборудование в розетку, убедитесь, что все выключатели на машине находятся в выключенном положении.



## ▲ ОПАСНОСТЬ

Чтобы не допустить поражения персонала электрическим током, необходимо должным образом заземлить машину. НЕ погружайте котел, нагреватель или какие-либо иные части данного оборудования в воду. До чистки или обслуживания всегда вынимайте оборудование из розетки.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Содержащаяся в данном руководстве информация, спецификации и иллюстрации представляют собой последние данные, имеющиеся на день публикации. Компания Gold Medal Products Company оставляет за собой право вносить изменения по своему усмотрению без уведомления.

## ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

### Проверка транспортировки:

Распакуйте транспортный контейнер и тщательно осмотрите машину на предмет повреждений, которые могли произойти во время транспортировки. Немедленно уведомите грузоперевозчика, чтобы подать претензию о повреждении.

### Установка:

Ваша новая машина по производству попкорна Мачо полностью собрана и испытана на заводе. Уберите весь упаковочный материал и удалите липкую ленту до начала эксплуатации.

### Требования к электропитанию:

Необходимо предусмотреть следующий источник питания:

120 В переменного тока, 60 Гц, контур с предохранителем на 20 ампер

Рабочий ток модели 2554 – 16 ампер.

Ваш электрик должен обеспечить достаточный ток для правильной работы машины. Компания Gold Medal Products Company рекомендует установить на линии отдельный предохранитель только для машины. Неправильное подключение аннулирует гарантию и может привести к повреждению нагревательных элементов, подсветки, мотора и т.д.

Компания Gold Medal Products Company рекомендует включать машину непосредственно в розетку на стене. Не рекомендуется использовать удлинители по причинам безопасности и ухудшения работы машины.

### Прежде, чем включить машину в розетку:

1. Убедитесь, что розетка на стене подходит для заземленной вилки с тремя (3) штырьками на силовом кабеле.
2. Розетка на стене должна иметь нужную полярность. В случае сомнений, пусть розетку проверит компетентный электрик и, в случае необходимости, сделает необходимые исправления.
3. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРИМЕНЯТЬ** переходник трехштырькового (3) разъема на двухштырьковый (2).

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Средства управления и их функции:

#### Выключатель подсветки и нагревателя:

Данный выключатель управляет внутренней подсветкой, освещенной табличкой, а также нагревательными элементами яруса свежего попкорна.

#### Выключатель мотора мешалки котла:

Данный выключатель управляет валом мешалки попкорна. Этот выключатель всегда должен быть во ВКЛЮЧЕННОМ положении, если в котле есть попкорн (и допнувший, и нет). Этот выключатель также приводит в действие вытяжной вентилятор.

#### Выключатель нагревания котла:

Данный выключатель включает нагревательный элемент, находящийся в котле с попкорном.

### Желтый свет и звуковой сигнал (ЗАГРУЗКА – ВЫГРУЗКА):

Машина Мачо Поп оборудована новейшим электронным устройством управления «*Большой глаз*», который «наблюдает за тем, чтобы Ваша машина по производству попкорна» обеспечивала оптимальное изготовление попкорна.

Устройство «*Большой глаз*» сообщит оператору, что нужно:

- Загрузить кукурузу и масло или
- Выгрузить готовый попкорн из котла или
- Выключить нагревание котла, если изготовление попкорна закончилось

### Количество попкорна и масла:

Машина Мачо Поп снабжена измерительной чашей на 16 унций. Компания Gold Medal Products Company рекомендует использовать ароматизированное и окрашенное кокосовое масло. Кокосовое масло не оставляет в котле черных пятен в отличие от других масел.

Загрузка кукурузы:	16 унций (355 мл) или 14 унций (414 мл)
Загрузка масла:	4-5 унции
Флаваколь (соль)	4 столовых ложки



## Инструкции по приготовлению попкорна:

1. Поставить оба выключателя – и **НАГРЕВАНИЕ КОТЛА** и **МОТОРА МЕШАЛКИ КОТЛА** во включенное положение.
2. Подождать появления желтого света и звукового сигнала.
3. Положить в котел полную загрузку кукурузы, масла и соли Флаваколь. Закрыть крышки.
4. Когда кукуруза будет готова, желтый свет и звуковой сигнал «сообщат Вам» выгрузить котел.

Помните:

Устройство «*Большой глаз*» просигналит оператору:

3. Загрузить кукурузу и масло или
4. Выгрузить готовый попкорн из котла или
5. Выключить нагревание котла, если приготовление попкорна закончилось.

При последнем котле кукурузы рекомендуется **ВЫКЛЮЧАТЬ НАГРЕВАНИЕ КОТЛА** сразу, как только крышки поднимутся разбухшей кукурузой. Эта процедура экономит электричество, так как в котле достаточно тепла, а также позволит избежать дыма/запаха каких-либо остатков масла, которое остается после того, как Вы прекратили готовить попкорн.

## УХОД И ЧИСТКА

По завершению серии готовок, протрите котел снаружи мягкой тканью, чтобы убрать какие-либо капли/остатки масла. **НЕ** допускайте сгорания остатков! По завершению готовки в конце дня дайте котлу остыть, пока он не будет теплым, если до него дотронуться. Отключите котел от розетки и снимите с машины. С помощью мягкой ткани протрите котел изнутри, а также крышки котла, поперечину котла, мешалку и все наружные поверхности котла.

**НЕ** погружайте котел в воду или какой-либо другой моющий раствор – это аннулирует гарантию.

Рекомендуется для плановой процедуры технического обслуживания использовать фирменное чистящее средство компании Gold Medal Products Company – 2095 Heat'n Kleen для очистки внутренней рабочей поверхности котла. Это средство удалит все масляные отложения и поможет поддерживать рабочую поверхность в чистоте при регулярном использовании. Чистящее средство Heat'n Kleen не повреждает рабочих поверхностей котла. Обратитесь к местному дилеру компании Gold Medal Products Company, если требуется дополнительные усилия при очистке сильно загрязненных котлов.

Очистите стекло и все внутренние и внешние поверхности шкафа. Если машину чистить регулярно, ее проще содержать в чистоте. Кроме того, чистая машина больше нравится покупателям, увеличивая продажи. Местные инспектора общественного питания оценят чистую машину.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** **НЕ** используйте чистящих средств, содержащих аммиак. Чистящие средства на основе аммиака могут привести к трещинам или потемнению пластиковых частей машины.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

### **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



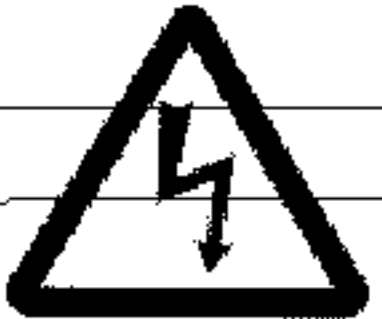
СЛЕДУЮЩЕЕ ДАЛЕЕ РАЗДЕЛЫ РУКОВОДСТВА ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ТОЛЬКО ДЛЯ КВАЛИФИЦИРОВАННОГО ОБСЛУЖИВАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА, ЗНАКОМОГО С ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЕМ. ОНИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ОПЕРАТОРОВ.

### **▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**



Во время обслуживания оборудования необходимо использовать адекватную защиту глаз, чтобы избежать возможной травмы.

### **▲ ОПАСНОСТЬ**



НЕ погружайте котел, нагреватель или иные части данного оборудования в воду.  
Перед обслуживанием отключайте машину от розетки.

## КАК ЗАКАЗАТЬ ДЕТАЛИ ДЛЯ РЕМОНТА

1. Идентифицируйте изношенную или сломанную деталь, сверяя ее с иллюстрациями и списками деталей.
2. Заказывая детали, укажите номер детали, наименование детали и требуемое количество.
3. Укажите в Вашем заказе название Вашей модели и серийный номер машины (указан на заводской табличке).
4. Заказы направляйте по адресу:

Parts Department  
Gold Medal Products Co.  
10700 Medallion Drive  
Цинциннати, Огайо 45241-4807

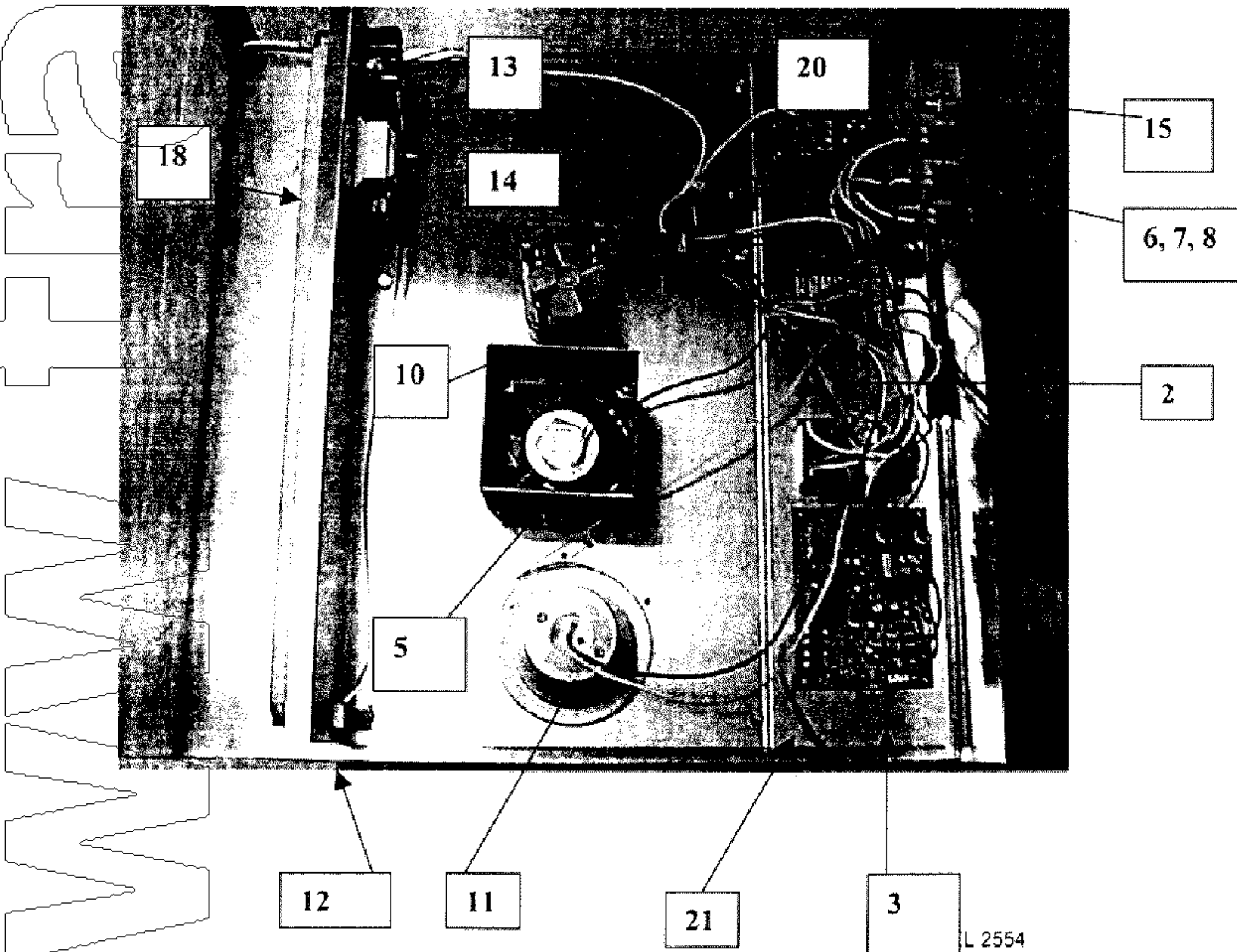
Или разместите заказ по:

(800) 543-0862  
(513) 769-7676  
факс: (513) 769-8500  
E-Mail: [info@gmpopcorn.com](mailto:info@gmpopcorn.com)

# МАЧО ПОП

## СПИСОК ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ДЕТАЛЕЙ (за исключением котла)

Позиция	Номер детали	Описание	Количество	Особые замечки
1	40557	Нагревательный элемент яруса свежей кукурузы	2	Элементы с самоклеящейся фольгой
2	47208	Контактная колодка, 8 точек	1	
3	41001	Электроника управления котлом	1	Использует (2) термопары
4	48590	Реле – 120 В, DPST-HEТ	2	
5	48018	Вытяжной вентилятор	1	Шнур 47199
6	42798	Выключатель мотора мешалки котла	1	
7	42798	Выключатель подсветки и подогревателя	1	
8	42798	Выключатель нагрева котла	1	
9	41671	Лампочка – 75 ватт	1	
10	47038	Мотор привода котла	1	
11	47047	Держатель лампы	1	
12	41020	Держатель флуоресцентной лампы	1	
13	41021	Держатель/стартер флуоресцентной лампы	1	
14	41022	Балласт флуоресцентной лампы	1	
15	48545	Лампочка желтого сигнала разгрузки	1	T2
16	87148	Входной шнур на 20 ампер	1	
17	49330	Розетка котла	1	
18	39016	Флуоресцентная лампа	1	
19	67060	Напуск для снятия нагрузки	1	
20	48548	Блок розетки котла	1	
21	48567	Блок термопары	2	
22	87085	Шнур питания	1	20 А, 14 AWG, 3-жильный



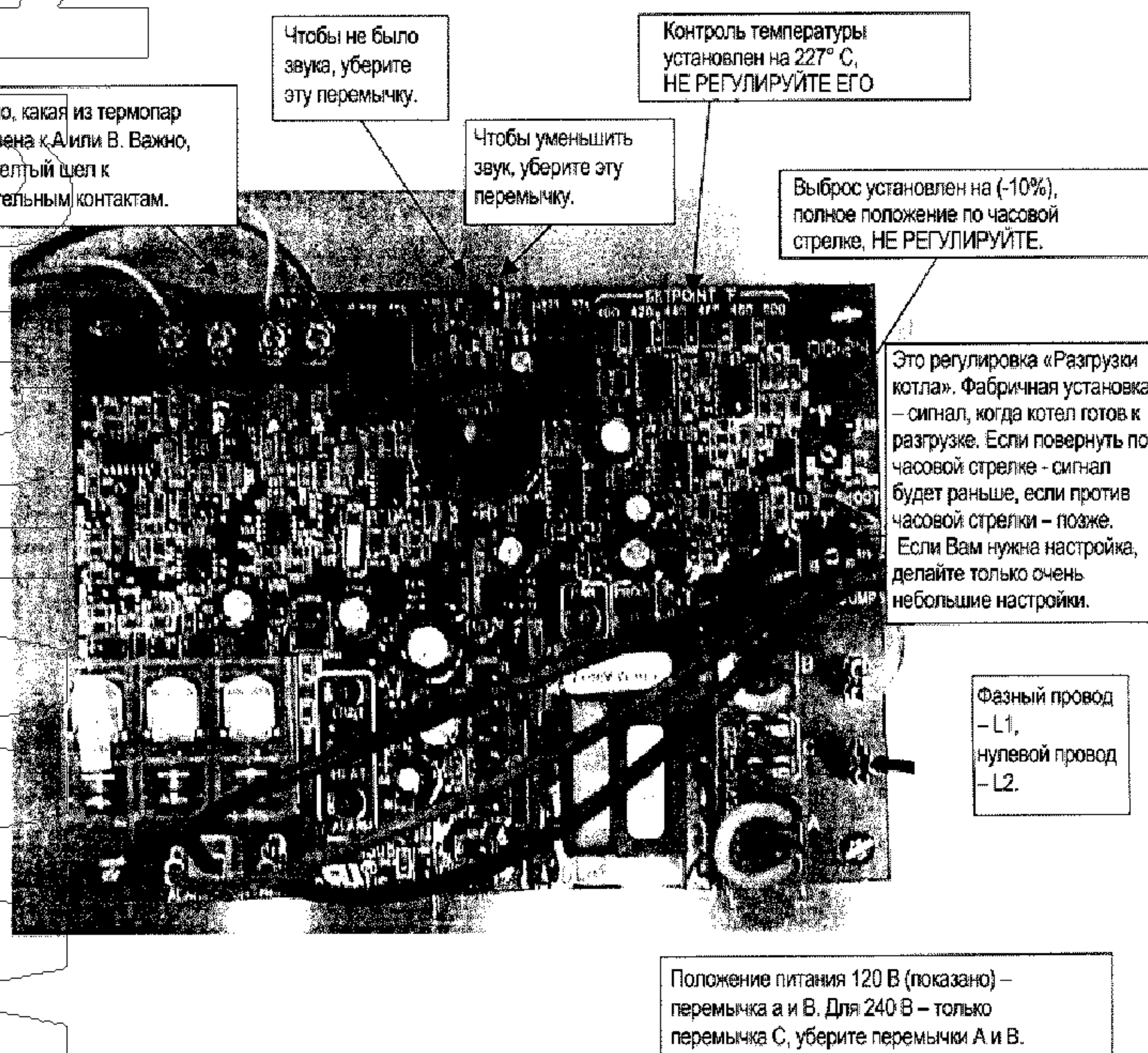


## ЭЛЕКТРОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ

Машина Мачо Поп имеет электронный блок управления котлом с 2 термодатчиками, одна – для управления и одна – как ограничитель. В этом котле отсутствуют механические термостаты.

Имеются (4) заводские регулировки блока управления:

- контроль температуры – **НЕ РЕГУЛИРУЙТЕ** его
- сигнал к разгрузке – если Вы хотите, чтобы сигнал к разгрузке был немного раньше или позже, Вы можете отрегулировать потенциометр, маркированный «разгрузка котла (kettle dump)». По часовой стрелке – раньше, против часовой стрелки – позже.
- запатентованный контур выбросов настроен на котел, **НЕ РЕГУЛИРУЙТЕ** этот потенциометр.
- Звуковой сигнал к разгрузке имеет три опции: полная мощность, половина мощности, отсутствие звука (просто желтый свет). Это регулируется положениями переключателей. Положение при отгрузке – полная мощность.



Неважно, какая из термодатчиков подключена к А или В. Важно, чтобы желтый свет к положительным контактам.

Чтобы не было звука, уберите эту переключатель.

Контроль температуры установлен на 227° C, НЕ РЕГУЛИРУЙТЕ ЕГО

Чтобы уменьшить звук, уберите эту переключатель.

Выброс установлен на (-10%), полное положение по часовой стрелке, НЕ РЕГУЛИРУЙТЕ.

Это регулировка «Разгрузки котла». Фабричная установка – сигнал, когда котел готов к разгрузке. Если повернуть по часовой стрелке - сигнал будет раньше, если против часовой стрелки – позже. Если Вам нужна настройка, делайте только очень небольшие настройки.

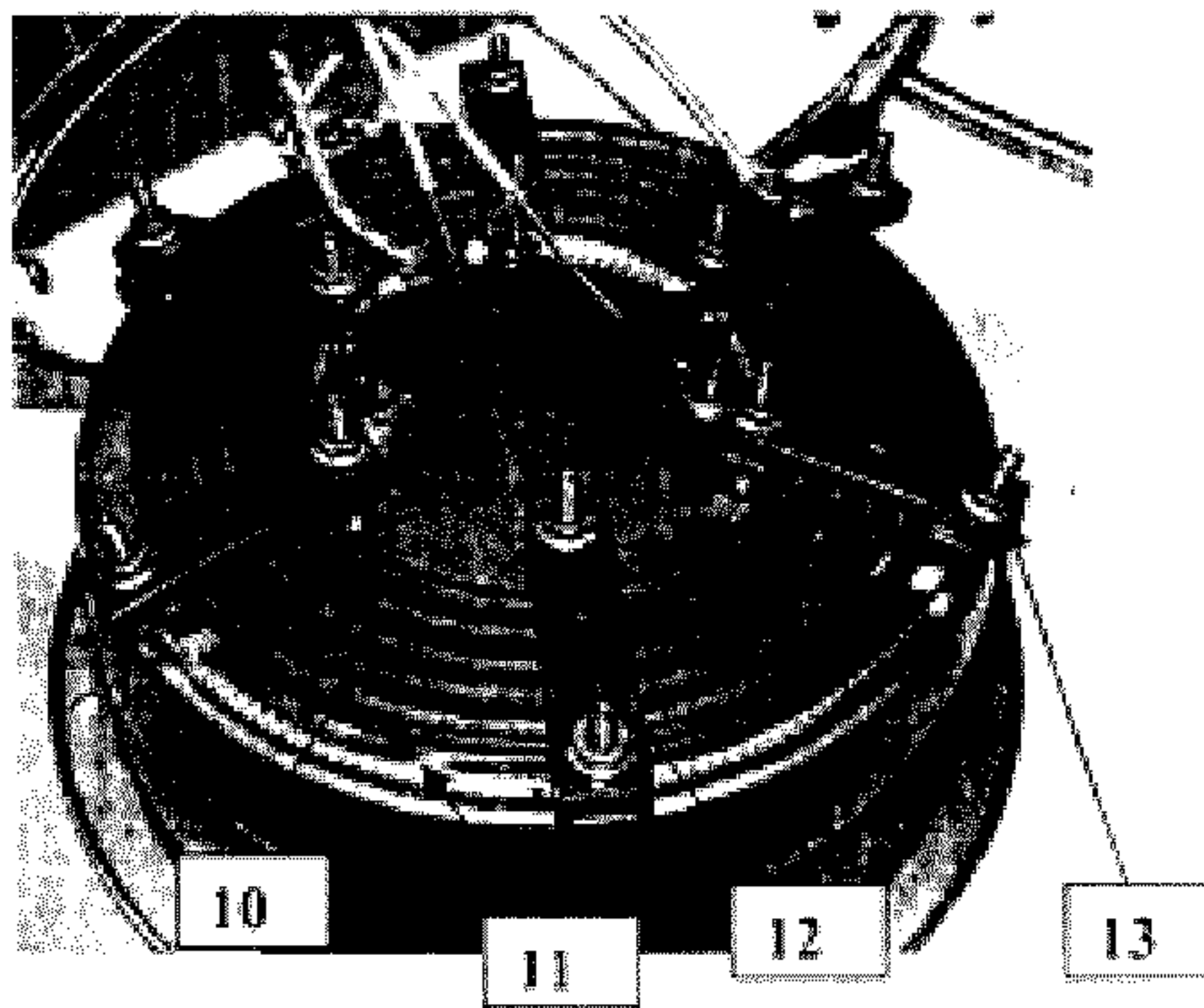
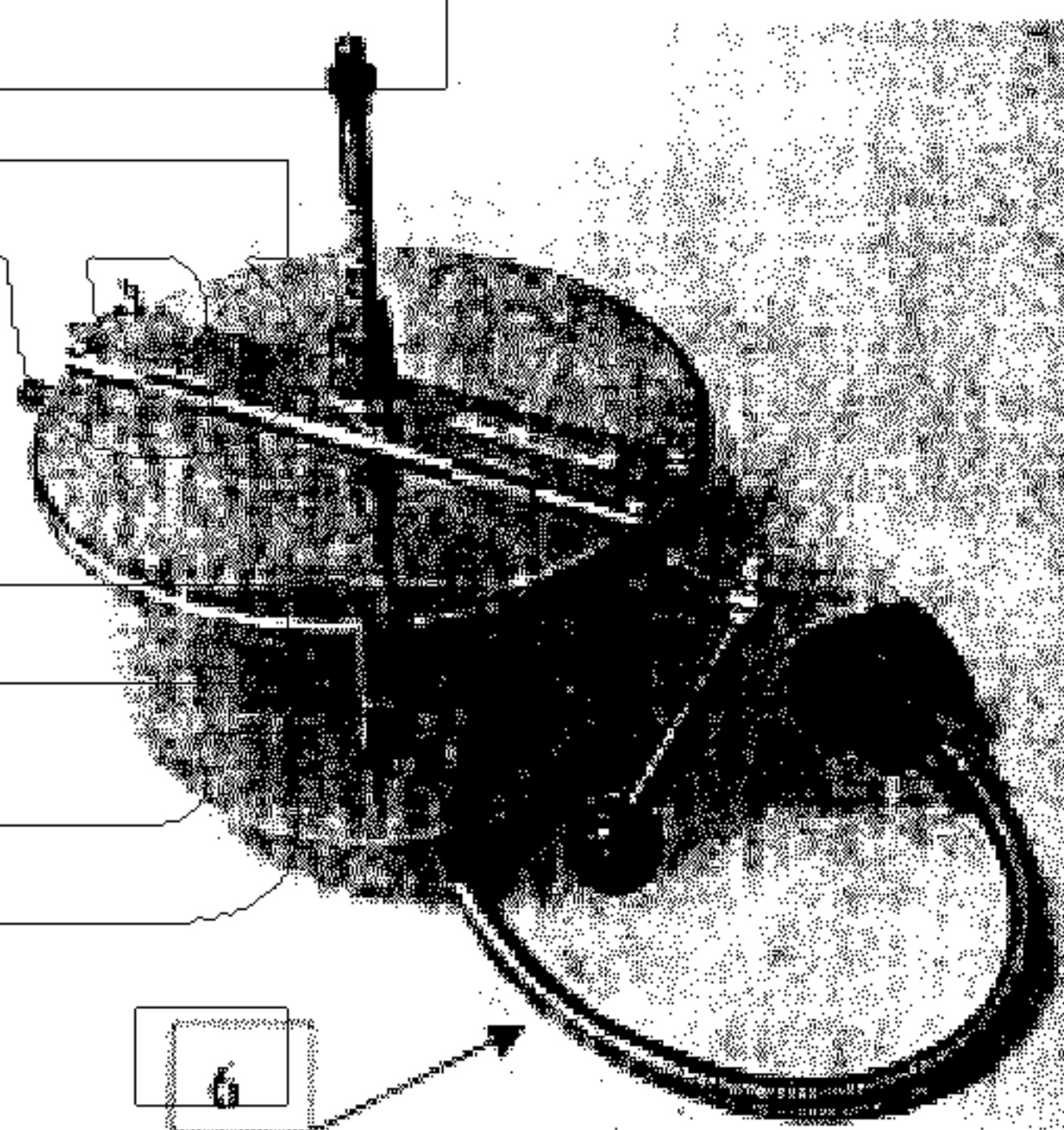
Фазный провод – L1, нулевой провод – L2.

Положение питания 120 В (показано) – переключатель а и В. Для 240 В – только переключатель С, уберите переключатели А и В.



Список деталей котла

Позиция	Номер детали	Описание	Количество на машину	Особые заметки
1	49990	Котел в сборе	1	Вкл. 41181 и 49991
2	41181	Узел крышки и мешалки котла	1	
3	49991	Узел днища котла	1	
4	47059	Прямозубая цилиндрическая зубчатая передача	1	Требуется набор винтов №10-32 x 3/16 дюйма, номер детали 41742
5	47106	Игольчатый подшипник	1	Вилка в сборке
6	49992	Узел входящего кабеля котла	1	
7	41598	Сальник котла	1	
8	48574	Узел проводов	2	Для включения котла в розетку
9	61167	Резьбовой блок	2	Удерживает котел в кожухе
10	67889	Нагревательный элемент в форме трубки	1	1720 ватт
11	67890	Пластина теплопередачи	1	
12	67894	Зажим элемента	6	
13	46311	Контргайка	12	



## СПИСОК ДЕТАЛЕЙ ШКАФА

Позиция	Номер детали	Описание	Количество на машину	Особые заметки
1	41349	Петля, штырьковая часть	2	Левая со стороны оператора
2	41350	Петля, штырьковая часть	2	Правая со стороны оператора
3	41351	Петля, гнездовая часть	2	Левая со стороны оператора
4	41352	Петля, гнездовая часть	2	Правая со стороны оператора
5	49969	Дверца	2	
6	47141	Винт № 8-32 x 1/2 дюйма	8	Крепит петлю к дверце
7	47702	Глухая гайка № 8-32		Для крепления дверцы и петли
8	49916	Колпак	1	
9	68894	Прозрачная панель из лексана	1	Съемная панель со стороны оператора под дверцами
10	69916	Узел крепления фильтра	1	Включает съемную ловушку фильтра и (1) фильтр
11	69917	Мешок из (5) сменных фильтров	1	
12	41301	Табличка «попкорн»	1	Для освещенного колпака
13	49100	Поддон	1	
14	47059	Прямозубое цилиндрическое зубчатое колесо	1	Требуется набор винтов №10-32 x 3/16 дюйма, номер детали 41742
15	41013	Круглая дверная ручка	2	
16	47561	Магнитный замок для дверец	1	
17	47697	Стеклянный канал	6	27 13/16 дюймов
18	47694	Стеклянный канал	3	22 7/8 дюймов
19	49826	Стекло	3	28,19 дюйма x 22,94 x 1/8 дюйма, закаленное





## ГАРАНТИЯ

МЫ ГАРАНТИРУЕМ первоначальному покупателю оборудования компании Gold Medal, которое мы продаем, что в нем отсутствуют дефекты материалов или исполнения при нормальном использовании и обслуживании. Наше обязательство по данной гарантии ограничивается ремонтом или заменой любой бракованной детали в течение шести (6) месяцев в даты продажи первоначальному покупателю в отношении исполнения и одного (1) года в отношении деталей и оно не покрывает повреждение оборудования, вызванного несчастным случаем, модификацией, неправильным использованием, напряжением, эксплуатации с нарушением правил или несоблюдением инструкций.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, КАК НАПИСАННЫЕ, ТАК И ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, И ВСЕ ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЛИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ С НАШЕЙ СТОРОНЫ, ВКЛЮЧАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ. НЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, КОТОРЫЕ БЫ ПРОСТИРАЛИСЬ ЗА ПРЕДЕЛЫ ОПИСАНИЯ НА ДАННОМ ЛИСТЕ. Мы не берем на себя никакие обязательства или ответственность и не даем полномочий никаким другим лицам брать такие обязательства или ответственность на себя в связи с продажей указанного оборудования GOLD MEDAL или любой его части.

Термин «первоначальный покупатель», как он используется в данной гарантии, будет означать то лицо, фирму, ассоциацию или корпорацию, которым компания GOLD MEDAL PRODUCTS COMPANY выставила счет, или их уполномоченному дистрибьютору оборудования.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ БУДЕТ ИМЕТЬ СИЛУ И БУДЕТ ЯВЛЯТЬСЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ, ТОЛЬКО ЕСЛИ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ ПОЗВОНИТ В КОМПАНИЮ ПО ТЕЛЕФОНУ 1-800-543-0862 ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ С НАШИМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОБЛЕМЫ С ОБОРУДОВАНИЕМ И, ЕСЛИ НЕОБХОДИМО, ИНСТРУКЦИЙ ОТНОСИТЕЛЬНО РЕМОНТА ИЛИ ЗАМЕНЫ ДЕТАЛЕЙ.

*ПРИМЕЧАНИЕ: Данное оборудование изготавливается и продается только для коммерческого использования.*



**GOLD MEDAL PRODUCTS COMPANY**  
10700 Medallion Drive  
Цинциннати, Огайо, 45241-4807 США